華僑報

JORNAL WAH KIU PO

社長趙斑斕

今日壹張半

電報掛號伍肆柒捌 電話式式陸壹

中華民國叁拾二年三月九日 星期二

鴻合蟹欄

賣平蟹 大肉蟹 腌仔蚧 每斤賣幾毫 瓜菜冇咁平

今晚全[illegible]獨我一家演大[illegible]

•新日月星期演之長•寶座之盛•新戲之多•打破澳門粵劇一切紀錄•

清平 新戲

•黃花節策劃•

新日月星長壽班原庄新戲一連三晚演

全劇十大場面場場熱鬧戲肉段段緊張好笑曲白句句有味

成世仔未曾劏過一隻鷄•但有殺人王之稱•殺人王本來殺人唔眨眼•但係第一個有胆

全部熱鬧狂笑輕鬆俏皮趣味

有胆殺人王

有胆殺人王廖俠懷

軟手軟脚大打擂台打到失魂居然第一

護駕將軍天字無胆自身難保認眞出奇

黃花節審定 廖俠懷參訂 余寄萍羅素 編撰大傑作

廖俠懷：有胆秀才 [illegible]充[illegible]猛 騎上虎背 位高勢危 充殺人王 幾乎冇命

譚秀珍：嫁[illegible]懦夫 冒認親妹 逼虎跳墻 皇帝鍾意 隨夫上殿 綠色恐怖

車秀英：少女懷春 命殿爭婚 獨具慧眼 共同夾計 嫁大英雄 撚化皇帝

黃千歲：有胆皇帝 冇胆將軍 過邦參加 舉人保駕 英雄大會 命束如水

盧海天：[illegible]殺人王 殿中比武 英雄失意 救駕有功 涼倒窮途 撈[illegible]駙[illegible]

胡迪醒：生成牛頭 循環報應 謀財害命 自作自受 害殺人王 一拳有命

全部五彩戲裝

諧趣新戲源源推出

風流三父子

唐滌生編撰•澳門街事實•花中案奇

有胆

中國古代…自滑稽大家淳于髡•[illegible]

一假殺人王 一個好威風 一個冇胆鬼 滿城鬧風雨 兵馬各出齊 冇胆打擂台 幾乎要變鬼 殿前迫比武 不能不詐諦 冇胆大將軍 越撈越閉翳 圖窮將匕現 老虎都失威

•又一新戲下期公演•

黃花節審定•何文法、呂大呂編撰

騎死胭脂馬

通天下御妻無此術鬼馬 全世界夫無此御術出奇

廖俠懷騎死胭脂馬騎得極有道理

譚秀珍要做胭脂馬做得極有見解

盧海天帮胭脂馬帮到離晒大譜

黃千歲讓老婆讓到出人意外

車秀英老公怕醜攪出與會宦

胡迪醒做老豆帶仔攪出事幹多多

熱鬧智理喜劇

得為胭脂為女性最榮譽之舉！

騎死胭脂馬為男性最得意之作！

睇過此戲所有御夫術御妻術等書可以一律燒清！

睇過此戲所自愛情學胭脂學等書又多一頁紀錄！

質問

清平新日月星劇務先生鑒：我來質問你廖俠懷君之吉本戲今宵重見月團圓，廖扮印度人，劇本咁好，點解總唔預先公佈，你們可稱唔識貨，明珠暗藏，眞正一餐飯甘……（內函太不客氣，恕不公開。）座上一看客上（按此函本劇務部明日答覆）

不入山出嫁不入卦抬轎 公演 猛戲 婆賣佬搶新娘 嬌妻 相思 新娘

法律告白

注意：凡惠刊法律欄告白，請先在原稿內蓋章

賴濟喇大律師啓事

本大律師現受澳門華僑報聘任為常年大律師，如有損害該報名譽者，本大律師決以法律手續保障該報，特此通告。

本律師事務所在新馬路一號R二樓（即平安戲院樓上）

國際大酒店啓事

[illegible]

西歷一九四三年三月九日

澳門國際大酒店啓

失章作廢

本人有唐劉氏圖章乙顆[illegible]作廢[illegible]

唐劉氏啓

大律師黎登啓事

[illegible]

唐家鄉公所招人承買穗田廣告

[illegible]

中華民國三十二年三月二日

唐家鄉公所鄉長梁鼎光 唐宗立 梁照先

承頂聲明

[illegible]

轉批聲明

[illegible]

中華民國三十二年二月初四日

出頂人麥漢仁 麥北英 承頂人 林粉 江金 全啓

買田聲明

[illegible]

買船聲明

[illegible]

賣檯聲明

[illegible]

鏡湖醫院招投建築庄房工程啓事

啓者：本院為利便醫胞，[illegible]建庄房一所，茲定于西曆本月十二日（農曆二月初七日）下午三時在本院開投，建築該項工程，有意投承者，請到本院辦公廳閱看工程說明章程，并備押票毫銀一百元，依時到院競投可也。

農曆癸未二月初二日

兼沙米

本行獨有 經過拜沙 保無雜質 不壞齒牙 絲苗米皇 至緊試吓 衛生紅米 要早定下

營地大街德泰行啓

澳門香港西藥行

歐美良藥 醫療器械

地址板樟堂前 電話三八五號

徐淞大醫師

設備偏美日名貴醫學電療儀器特效注射新內外各科 專治小兒科 腸胃病 肺癆病 花柳病 婦人科 林清暉女醫師擅理產科 醫館板樟堂街十一號 電話：六〇〇

齒科 口腔外科

李天賜（牙）醫院

附設X光室 凡人體各部均可為社會人士及同業醫界服務 澳門板樟堂街十號電話：七六九

社論

論「對華政策之轉換」

「讀賣報知」于上月廿六日所撰之社論，以「對華政策之轉換」為題，詳加評論，其大意謂：「我國對華方針，惟在希望中國之獨立自由與發展政治……尊重中國之獨立自由。我國自昕衛聲明以來之一貫方針，並以交還軍管工場，交還租界，及撤廢治外法權等事實，更足證明我國之決意，惟吾人不能以為此即今後我國對華政策之轉換……若國府（南京政府）獲得一定之發展及自強之能力；則自當由國府本其創意與責任，以謀發展，我國既見中國已達此種階段，故乃由向來之積極協力，進而採取尊重中國創意之方針！在此種意味上言之，始可謂為『對華政策之轉換』」。然而我們仍不能以此為即今後日本對中國政策之轉換，因為他們所謂對華政策之轉換是以南京政府為對象的。中國一般民衆的意向是要求日本停止一切軍事行動，退出了中國的領土，這就是眞正「尊重中國之獨立自由」！「在此種意味上言之，始可謂為對華政策之轉換」，「始可解決了中國事變」，不然，戰爭惟有澈底的遂行而已。

自「七七事變」後，而至南京，廣州等相繼失陷，中國仍然繼續抗戰，中國不能以武力屈服。正如日本評論上日本政論家所指出：「日本雖速戰速決在世界史上已留下無比的紀錄，而「戰鬥」與「戰爭」是不能不加以區別的。個個戰鬥上的勝利，並不能便說是戰爭的勝利。特別像今日的中國，戰爭一開始便採用長期作戰的戰略，游擊戰略。加以地廣人稠，經濟及生活亦未能充分集中化，雖於決定何處為其中心，因而不論攻略何處，也不能說是扼制了她的國家整個的生命。以這樣一個國家為對手的場合，每個戰鬥縱算是巨大而且重要，但其勝利不能說即是全戰爭的勝利」。日本既然不能獲得全戰爭的勝利，那就是不能潰滅中國，或者挫折中國的戰鬥力，使之作城下之盟。

近衛三個聲明，儘說是「確立東洋的和平，建設東亞的新秩序」，對於中國是沒有領土的野心，也不是戰費的賠償。而在於尊重中國的獨立。可是中國人不會只從文義上解釋為滿足，而以從日本的實際行動來求解答。假如日本覺悟到中國之不能滅亡，應放棄過去對華政策，尊重中國領土主權與行政的完整，而採取平等協調手段，以求中日兩大民族的生存發展。那末，戰爭當可停止了。否則只有戰而已。一直決戰到底，然而日本如何能使我們相信他們是誠意與中國和協呢？因為日本不斷強調與中國講和，問題本來是很簡單的。只要日本以實際行動，來表示尊重中國領土主權與行政的完整，和承認中華民族的優越地位，而不在乎「聲明」與「鼓吹」，正如日本那位有識之士謂：「如何能使敵人相信這聲明呢？使人相信的問題，不在說話而在於行動」。

卅年經驗 黎啟康醫師 專醫淋病

醫務所 水坑尾卅七號二樓

新馬路 裕祥銀號

專營銀號務一切業 找換各國紙幣金銀 兌匯各埠銀紙價格 克己交收快捷

附設 寶祥金舖 專營金業 行貨自煉 十足條金 兌換

內科兒科 陳大耀醫師

醫務所 新馬路十六號 白鴿巢 電話二五七九 九九

郭友誠外科耳鼻喉

米糙街五號（鉅助街市側）電話：一六九九

浩記舊貨商店

故衣什物•高價買入•廉價賣出 薄利主義•童叟無欺•歡迎參觀 草堆街四十九號

研究經濟——最小錢最大

新新行用港紙賣平貨品

透明膠褲帶五元 萬金油一元 一骨象根綫襪四元 鷹嘜奶六元 告羅沙香梘五元 膠市袋五元

平貨太多不能盡列 購買諸君如來觀早遲恐向隅

以最小的金錢得最大效果 最相宜的貨品 信就是十月初五街一〇二號

新馬路 長發行 電話一五M號

總經理 兒科專藥 宏興鷓鴣菜

◎服之肥壯◎ ◎兒童福星◎

（兼賣日常用品）

利安夾萬保險為最有效

物價既高漲，生意也擴大，銀紙特別多，保管成問題，利安有夾萬，解決這一切，歷史亦證明，下述一個例：

[illegible]

濕毒

[illegible]

郭友誠醫務所 米糙街五號

德國福來堡大學醫學博士 余鴻康 醫務所 板樟堂式拾號 電話二七三一

小告廣欄

遺失存摺聲明 [illegible]

李倫儒啓

冷藏櫃 [illegible]

益豐行 [illegible]

股票出賣 [illegible]

滅咳丸 [illegible]

南灣洋樓招租 [illegible]

招租 [illegible]

蘇軍展開猛烈攻勢
德退出伊爾曼湖區
莫斯科前綫德突出據點
已被蘇軍突入掃蕩前進

（路透社莫斯科八日電）[illegible]官方公報稱、蘇軍繼續在洛茲哈斯克之西及西北展開猛烈攻勢、又已克復數村落及[illegible]、[illegible]軍攻入德軍後方、德軍因恐被包圍而撤退、奧洛尼諾之南、及茲希夫之西、蘇軍又十數[illegible]、[illegible]死亡六百人、[illegible]納河沿地伏羅希洛夫格勒之西南、德方以坦克六十輛[illegible]作[illegible]、[illegible]軍被擊退回原有陣地、施維斯克之西及奧勒爾之西南、蘇軍繼續展開攻勢、又克復村落[illegible]地、[illegible]托夫之西、據報告、仍有戰事發生云。

（路透社倫敦十日電）[illegible]晚柏林電播稱、蘇軍已向奧勒爾進攻、其實力約有步兵七師團、坦克車部隊三旅、德方今日廣播宣布、退出伊爾曼湖區域、謂德方沿湖軍隊、已被若干部分蘇軍包圍、故乘夜退卻云。

（莫斯科七日電）[illegible]今日補充報導、洛斯哈斯克以西戰事、擊潰敵方堅強之抵抗、繼續前進、占領自居民點減二十處、在洛斯哈斯克鄰近殲滅敵約一百一十人、在市內德守軍一團全部被殲、歐倫尼諾以南我軍、佔領敵十處自衛陣地、[illegible]托夫以西我軍、乘夜殲敵二百、並俘獲戰利品甚多、西北前綫我軍、繼續進攻、敵方反攻亦被擊退、[illegible]

（[illegible]電）[illegible]紅軍、攻入莫斯科前綫之德軍突出據點、同時蘇軍在洛茲哈斯克之西及西北掃蕩前進、又于佔領[illegible]斯克[illegible]四小時內、克復七十二處村落、蘇軍又自[illegible]希夫及[illegible]里[illegible]奇向南推進、亦已克廿餘村、據[illegible]方無綫電報告、[illegible]軍向[illegible]勒爾發動新攻勢、計動用者有步兵七師團、坦克部隊三師團也云。

[illegible]莫斯科以西附近、蘇軍佔領村鎮[illegible]處、蘇軍并正向維雅茲瑪城[illegible]、德軍戰壕多處、并殲滅[illegible]、[illegible]斯科夫以西、蘇軍又佔[illegible]、德軍傷亡[illegible]、蘇軍奪獲軍需品甚多、[illegible]一百人、星期[illegible]在空戰中、蘇軍擊落德機[illegible]、德空軍[illegible]、[illegible]處、蘇軍開始[illegible]、展開大規模攻勢、[illegible]北擊落蘇軍戰鬥機廿十架、此[illegible]、在空戰中[illegible]地、蘇軍[illegible]、[illegible]十日[illegible]中、德空軍、[illegible]爲頗劇[illegible]、今[illegible]處[illegible]曾遭徹底轟炸云、

蘇軍切斷德[illegible]退
主要路綫
中綫戰事已漸劇烈
德軍無法鞏固陣地

（莫斯科昨晚電）維雅茲瑪之戰、目前已日漸迫近、但仍未開始・此一莫斯科以西一伯里間之重要據點、其任務已相反、目前乃爲以成爲保京莫斯科者、現其任務則變爲保護德軍最重要基地之斯摩稜斯克矣・現蘇軍分三面向維雅茲瑪城進迫・——即自東・北・及西北方面・自星期六日德軍在格茲哈斯克據點失陷後・蘇軍又自東推進・雖遭德軍猛烈之抵抗・但已佔領由維雅茲瑪[illegible]點多處・同時・向北沿茲希夫・維雅茲瑪鐵路向南推進之一路蘇軍亦有進展之報告・而今日德軍之無綫電報告・亦已承認在該綫之西芝夫卡口失陷・自西北推進之蘇軍向維雅茲瑪之後切去、直趨尼克甸卡鐵路要點・如該路蘇軍得進展・將[illegible]斷德軍自維雅茲瑪向西退卻之主要路綫、現蘇軍離該綫只有卅五里・過去廿四小時內・維雅茲瑪四面紅軍・已獲相當順利之進展・據昨蘇方之公佈稱・一部蘇軍在推進之每一分鐘內・均能恢復多村落・並宣佈已佔領村落及[illegible]點多處・又南綫方面・哥[illegible]高夫將軍所部・亦已佈置于[illegible]德軍要點與勒[illegible]之網・蘇軍亦已在施夫斯克侵入德軍陣綫・威脅布安斯克・甚輔之鐵路綫・並已擴大加強其佔領陣地矣・又據今日報告・中綫戰事已日漸劇烈・德軍雖在維雅茲瑪週圍佈防・準備力抗・但仍不足以阻紅軍之進展・頓納次河盤地之南・德軍又發動反攻・以阻延紅軍之攻勢・但卒不逞・經劇戰後・德軍已被迫退回原陣地・庫彭區及刻赤海峽因泥濘阻止了軍活動云・

（莫斯科七日電）蘇聯今夜公報・三月十日我軍續循原方面進攻・自巴倫支海方面之我艦・曾擊沉六千噸之敵運輸艦一艘・自三月一日起・至十日止・計共在空戰中及機場上擊毀德機一二九架・同時我僅損失飛機七六架・

德方公佈採取攻勢
擊敗蘇軍
粉碎蘇軍頑強抵抗
一切企圖全歸失敗

（柏林八日電）德軍司令部七日發表戰況如次・（一）東部戰綫・德軍在庫彭地區米沃斯與多內次兩地戰綫・德于六日有局部戰鬥・德軍戰車採取攻勢・已攻擊敵軍・並俘虜蘇軍數百人・獲戰利品甚多・（二）德軍機化部隊及親衛隊粉碎蘇軍之頑抗・使向北方潰退・蘇軍第三軍團・擴獲第十二・第十五戰車部隊・騎兵隊・及兵步師・亦遭致命之打擊・俘虜及鹵獲之正確數目・雖尚未查明・但截至現在爲止・蘇軍似已喪失砲二百門・戰車六十一輛運輸車千餘輛・及蘇方甚衆・蘇軍雖在前綫配備若干精銳師團・但未獲得任何成功・（三）德軍必實施預定作戰計劃時・曾自格吉亞答克方順利撤退・蘇軍妨碍德軍行動之企圖・已全歸失敗・（四）德軍于刻赤牙湖南方獲得局部成就・俘虜蘇軍數百名

（柏林八日電）東綫卡爾科夫南方德軍・現正向向蘇軍中之蘇軍戰車第三軍展開殲滅戰・進行頗爲順利・德軍于空軍有力支援下・急速緊縮包圍圈・並粉碎外部蘇軍之增援作戰・至七日・事實上已將該軍・力殲滅・現德軍繼續掃蕩該處殘餘蘇軍外・同時又有另一部隊開始向卡爾科夫北方邁擊・在該方面之殲滅戰中・蘇軍喪失第二戰車軍團之大半外・尚有騎兵一軍團・及步兵共七師團・迄至現在爲止・已查明蘇軍遺棄屍體二萬八千餘具・德軍俘虜二百卅輛・戰車十一輛・又蘇軍損失尤甚・德軍[illegible]・據[illegible]・蘇軍于米沃斯河及多內[illegible]之防禦陣地・會反復屢開局部攻擊・但已爲德軍所擊退云・

外電飛入
瑞士上空
（伯爾尼昨晚電）據瑞士無綫電播稱・昨[illegible]外國飛機二架・飛入瑞士領空上空時・瑞士高射砲當即向之射擊・各機係自西南方飛來也云・

華日兩軍
最近戰況
（樊城七日電）上攻・經我軍阻擊對戰・[illegible]日由白馬岩・三[illegible]向[illegible]家灣・青峯山・獅子尾進[illegible]・損失頗重云・[illegible]日軍此次進攻[illegible]・符高部市殘日已全部[illegible]・蕭濤・日軍[illegible]

日軍與印軍
在緬北激戰
英機助戰襲緬甸各地極得手
仰光河上計輪船三艘被擊沉

（倫敦柒日電）據今晚消息稱・日軍與印軍在緬北激戰・據報・日軍在巴鐵山・距胡克旺林孟關不遠處・被猛襲・日軍敗隊・猛襲芝那之東北・英印軍隊經抽抵抗・日軍被擊退・（一）蒲甘昨晚電・新德里訊・亞州南部英國飛機從印度出發・襲緬甸之陣・英轟炸機于星期五日向曼德勒轟炸・極爲得手・該處之車站・火車・鐵路・建築物及當載・物之車輛・多被炸中・建設物亦自多處起火・星期六日・聯軍飛機又轟擊麥休半島之日軍・炸沉河船多艘・星期六下午・日機十五架向該地度轟擊・聯軍機群憑空應戰・結果日機無法侵入中心區・祇在荒地投下炸彈・即行引退・是次美機並無損失

（一[illegible]電）一星期日・聯空軍伯爾基式[illegible]炸[illegible]之歐克島拜島・戰鬥機亦[illegible]攻擊[illegible]・[illegible]昨晚襲[illegible]丹・由並無[illegible]大之死傷損失[illegible]・[illegible]第十空軍[illegible]仰光阿洽岸[illegible]之結果・[illegible]仰光河上・[illegible]一艘日本船舶被擊沉或受傷・另一艘[illegible]茂附近之敵方船塢・第三隊轟炸機又轟擊勒[illegible]南之朱逸芝橋・我機均安全返防也云・

成立航空
運輸指揮部
辛克萊希望

（倫敦昨晚電）[illegible]軍部長辛克萊・希望成立新航空運輸指揮部・該會宣布・指揮部將負責管理戰[illegible]

川婦女
慶祝三八節

（成都七日電）川婦女界七日舉行慶祝「三八」節・籌備會推定張主席夫人及吳貽芳等爲慶祝大會主席團・決定于九日紀念・學[illegible]家事生活示範展覽・及體育表演等節目・中擬就電請中央任蔣夫人爲婦女部長・（二）發動川康婦女參加婦女獻機運動・（三）組織川康婦女前綫慰勞團・蔣夫人此次該會又[illegible]・對于中美兩國涉遠洋[illegible]貢獻殊多・特電慰勞邦交・[illegible]請原電云・夫人發起戰時醫藥延・遠[illegible]洋邦交・與各友邦・引領[illegible]・蔣[illegible]鈞鑒・[illegible]電向[illegible]云・[illegible]祺・謹[illegible]川省婦女界[illegible]三八日印・

英國飛機生產情形甚佳

（倫敦[illegible]電）[illegible]生產[illegible]・據英國飛機工業[illegible]某工[illegible]機工[illegible]・生產情形甚佳・均能[illegible]數[illegible]・[illegible]經證明[illegible]・[illegible]精[illegible]理人員・技術人員・科學家・工友・以及兼職女工之女工・仍有良好之成績云・

美海軍快艇
演習失事

（阿根廷京城八日電）據紐約來電・美海軍快艇[illegible]・七日于佛羅里達州沿岸海上・從事夜間演習時・突然顛覆・有將兵十四名溺斃云・

蔣夫人演講
中國婦女在此次戰爭中負責任

（[illegible]安薩斯州衛斯里城九日電）蔣夫人本日返回其於一九一七年畢業之衛斯理學院・對學生演說中國婦女在此一戰爭中所負之責任・彼稱・當吾人在此間求學・更能擴展而爲世界之團結時・血河中・今日中國婦女・正向和平與世界之團結時・中國婦女・作吾人[illegible]・況方面・能有何種貢獻・中國婦女・已步入一革命之前・居顯出・然目前則已步入一新世界・從最高層・至最底層之婦女・均極頗自・然與工階級之婦女・剛恒與富裕之婦女更屬自由・蔣夫人並引用憲法第四十條稱・「男女自受教育之均等機會」・中國婦女在過去五十年之作戰期間・已向平等方面獲得更猛之進步・中國各省・婦女在內・包括[illegible]・[illegible]等・均[illegible]及[illegible]・

[illegible]乃至[illegible]・[illegible]自[illegible]・[illegible]・所影[illegible]地[illegible]

[illegible]・昨日抵魏斯理學院後・即與[illegible]教授多人聚會・非正式之談話・彼于此加一人一七十級之同學聚會後・即自行進餐・其班友二百八十人中・有八十人參加・如通知東提前發則參加者必愈衆・彼等于昨晚團聚中・所用飲茶之杯・乃第二十次團聚時蔣夫人贈與者・與會各級友此次多張以救濟中國之難童・并向夫人多鬢一幅・全體捐款・均贈送于上・蔣夫人去年之成績・係卡巴會之會員・彼要求彼亦如其他會員請人介紹入會・

蔣委員長
任中央大學校長
對全體學生訓話

（重慶柒日電）蔣委員長以兼任中央大學校長・於日前就職・昨日下午赴校視事以後・復於七日下午赴校內・對全體學生訓話・全體員生二千餘人・集合于大禮堂・恭候校長之蒞臨・四時許・校長蒞止・即首致訓・首先指示今後教育方針・應注重培養新的精神・與新的風氣・以造就一般學生爲建國的幹部・克盡其實行三民主義建設國家之責任・所此精神學與風氣養成・端賴學生各聽從教師長之教訓・身作則・負指導學生之成事自治・力求一進・以須先能實踐基本的作人的道理・然後始能專精於學術之講求・能對國家有實際之貢獻・繼勗勉全校教職員子弟・於講課業之外・對日常飲食起居・與休息・隨時注意教導・養成整齊清潔與守紀律之習慣・「一切言動・一致與規定・一育一之職責・一般學生・必應尊敬師長・服從校規・凡事必須自動努力・如此全校師生誠實樸實・以勤儉相勉・達成本校之精神・當刻苦耐勞之精神・造成大之新校風・

校長懇切之期望・訓話約一小時・全體肅立傾聽・至五時始散・

日北海道島
發生大火

（柏林昨晚電）德國無綫電播稱・一星期六日・日本北海道島之應尼馬（譯音）城發生大火・死者二百人云・

美預定在太平洋
成立踏足根據地

（華盛頓七日電）聯衆院海軍小組委員會主席馬約生・今宣佈・一項遠大計劃預定戰後在全太平洋各地成立美國之踏足根據地・彼宣佈小組委員會已允諾與國務院及海軍部合作調查其防務需要・此項計劃係擬利用太平洋各項根據地・與東方貿易公路・隊之作戰站・諸於日方已在前英國委任統治地之吉爾貝特羣島及日本之委任統治島・馬紹爾羣島・建立完善之海空軍根據地・等・馬迪生稱・吾人深知吾人亦需要此類根據地・以對于如何設法獲得一事・並不担憂・吾人苟欲取得即取之・可在開闢間可在平等之基礎上・治進行・計劃上並非足以追友邦勉強爲之也・

粵當局計劃
繁殖騾馬

（一韶關[illegible]日電）粵當局以勸軍運輸力量・[illegible]繁殖騾馬・[illegible]擬設騾馬[illegible]・[illegible]將按[illegible]・[illegible]

英婦女舉行
婦女節紀念

（倫敦十日電）今日此地婦女節紀念會宣讀印度吉夫人・羅斯福夫人・蔣委員長夫人・艾登夫人・麥蘭夫人・巴利女士等特員一蘇聯女勤科中尉一發表之致詞・全英各地・亦均舉行紀念會・

德機侵入倫敦

（倫敦昨晚電）德機廿五架・昨晚竟向倫敦東方來犯・部份敵機被我方擊落・向各地點投下炸彈及燃燒彈・我略受輕微損失・死傷亦少・敵機只有一架侵入倫敦・但當我方猛烈炮火轟退云・

援助中國
美規定物資數量
以答覆蔣夫人最近向美之請求

（華盛頓七日電）一案延長租借法期限一案・將於昨日送抵衆院・大抵各派人士均認爲租借法案・有延長之必要・但所爭論者・或係關于將戰後外交政策・酌量載入其條文中之一點・蔚爲所將收正之點・厥爲新有關于美國與各同盟國間租借援助之最後決定・必須提交國會・（二）防止利用任何租借物資・以爲援制或統治其他國家之工具・（擁主張此種者云・大意係指英印關係而言）（三）規定一定數量・（大約百分之十）之租借物資・以供物中國・作以答覆蔣夫人最近之要求美國合衆・加供應・（四）將租借法改（一）爲戰時供應法一・亦鄭重聲明凡美國運往各國物

資・並不盼其償還分文・

英美飛機
襲擊歐洲大陸

（三藩市昨晚電）倫敦消息・星期六日官方公佈・英美飛機於拾日內襲擊在納粹支配下之歐洲大陸・投下炸彈約共有一萬噸・其大部份係向德京柏林投下者・又星期日聯軍飛機・又向德國盤據下之歐洲大陸轟擊・

土耳其
空軍將校
赴開羅受訓

（[illegible]里[illegible]八日電）土耳其空軍將校[illegible]十二名・已于日內自安卡拉啟程赴開羅入英卡註埃空軍受訓練三月云

突尼西亞德軍
反攻力量減少
英第一軍已復取得主動攻勢
軸心人力物資損失相當慘重

（三藩市昨晚電）北非方面消息・北非突尼西亞之德軍反攻力量已漸減少・英國第一軍取得主動攻勢・德軍死亡數百之衆・德軍羅米爾將軍於星期六日在舉列夫師發動攻勢・以坦克車及步兵作戰・被英國第八軍迎頭痛擊・德軍坦克車及步兵亦有損失云・

（一北非[illegible]七日電）[illegible]間公布稱・突尼西亞北部第一軍之戰線方面・敵方之攻勢・業已失敗・吾人復取得主動地位・我[illegible]哨[illegible]復積極活動・俘敵百餘・並大體鞏固吾人之各陣地・既得地位・突尼西亞南部方面・敵軍作日在馬雷斯區域對第八軍以步兵及坦克兩次猛烈進攻・然均被我軍所擊退・敵方未曾突入我方陣地之任何部份・已兵員及坦克損失極重・我方損失甚微・

（倫敦七日電）聯軍昨晚今公報・北非盟軍總部公告稱・隆美爾上于雷斯前綫之失敗・較渠上次之失敗・尤爲重大・其人力物資兩方面損失・相當可觀・渠此次爲發動之第八軍之攻勢・是否能再作猛烈行動・實屬可疑・蓋隆美爾此次之失敗・有較渠在加薩林之失敗爲嚴重・目前隆美爾將軍于今後之鬥爭・事觀察家僉稱・德義將在突尼西亞作最後戰爭・目前之局勢・已完全有利于盟軍・隆美爾則見一・一・希望均已漸次消失・渠在南路方面・將至暮日途窮矣・

（一北非盟軍總部昨晚電）官方公佈稱「突尼西亞北部我軍斥堠部隊繼續活動・日夜前哨之甚活躍・突尼西亞南部・敵軍襲擊第八軍陣地失敗・昨日下午聯軍出動飛機・在突尼西亞北部及西北各地轟炸下土地・中型轟炸機襲擊麥治・我機又襲敵方海上交通・兵及步兵在米甸拿・[illegible]坦克卅三輛被毀・克及步兵在米甸拿[illegible]・一・[illegible]戰[illegible]安護・我護航艇擊沉敵船・轉被擊沉・另一敵艦中彈起火・保護飛機五架被擊落・我機小有損・我機又向敵護航艇襲擊・又有三艘船舶被毀艦沉沒・另擊傷一人・一・[illegible]・一我重轟炸機又襲擊敵方[illegible]・有一大船被擊中・鐵路調車被毀・[illegible]・敵[illegible]・我方無損失一云・

（一北非盟軍總部[illegible]日電）據突尼西亞南部消息・盟軍進到距突尼西亞南部之加夫沙[illegible]係位于南部鐵路之[illegible]・

（一北非[illegible]十日電）隆美爾將軍之正竭其全部裝甲車輛與兵員・冒絕大之危險・對英第八軍採取攻勢・羅哥三則昨日曾予一打擊・似是情形・隆美爾或將自行削弱其實力・一[illegible]德[illegible]七[illegible]電[illegible]・哥[illegible]文通牢松・盟軍前往進之德軍裝甲部隊・業已[illegible]被殲滅・[illegible]消息・[illegible]・[illegible]斥擊[illegible]軍・[illegible]爾・[illegible]之[illegible]・[illegible]新西[illegible]・中心之[illegible]・[illegible]出[illegible]・敵[illegible]落・[illegible]干盟[illegible]手・我[illegible]大陣[illegible]・日軍[illegible]・軍[illegible]・[illegible]・廿[illegible]穆・[illegible]軍・[illegible]陣地之[illegible]・[illegible]・二[illegible]・列[illegible]馬[illegible]・倫敦[illegible]電・阿爾及爾昨日電訊・[illegible]傘兵一隊・[illegible]二[illegible]等[illegible]兵・曾在殺十[illegible]斯去與斯法克斯[illegible]之鐵路・破壞完畢・安然歸返・

南太平洋方面
美機轟炸日陣
卑斯麥海戰勝利後各方紛紛賀電

（[illegible]南太平洋盟軍總部昨晚電一星期[illegible]公佈・一[illegible]機[illegible]內亞[illegible]・[illegible]千噸[illegible]・一艘被擊落・[illegible]軍[illegible]轟炸機轟擊爾文港・自一架被擊落・盟軍機隊轟擊堅島之杜爾地方及新不列顛之加斯馬達機場與告爾士打角等地・又B二四轟炸機九架・由十三架戰鬥機保護・向哥頓諾島之維格板尼區轟擊・我方並無損失及死傷也一云・

（華盛頓七日電）據海部今晚公報稱・南太平洋方面美機・轟炸新喬治亞島南部海岸維蘆港日軍設備・五日夜・日機轟炸杜拉吉里之美軍陣地・死者二人・五日機場以北廿哩之某地・又炸及瓜達康納爾黎胡耶・大隊美機轟炸・並掃射新喬治亞島蒙達日軍陣地・又是日晨・美機轟炸蘭索蘭島・卡希里甫因・及巴拉里島日軍控制下之區域云・

（三藩市昨晚電）南太平洋盟軍總部消息稱・聯軍機隊在新幾內亞西部之佐提海峽出動轟擊・炸中日運八千噸戰船一艘・聯軍飛機又在新幾內亞及新幾內亞西部之西奧蘭島之日軍盤據地・轟炸敵飛機及低飛射擊・又新幾內亞東部之歌肯地方・戰鬥機拾伍架・空戰方面亦甚得手・[illegible]日機轟擊・投下炸彈爲一枚・美軍方面僅損失一架・但日盟軍設密防空網下・未甚得手・日軍偵察機一架・又達爾文港附近・曾被日機轟擊・投下炸彈爲一枚・美機無甚損失・同時・亞維克港・又遠羅文港附近・曾被日機轟炸・投下炸彈爲一枚・美機追擊・軍方的亞無損事・結果被向海面降落・圖島擊坦彌區域・但日盟軍設密防空網下・射擊・軍損失頗重・自大批日軍飛機・包括當中型轟炸機・岸堡島等・[illegible]

（三藩市昨晚電）太平洋麥卡瑟將軍總部消息・在卑斯麥海戰勝利之後・紛紛接各方賀電文・是次戰役・聯軍飛機炸沉日戰船十二艘・日軍被殲滅約萬五十人・擊落飛機六十五架云・

域多利大戲院

連氣兩日 夜客如歸

即日最後一天

趕寄別埠放映 無法展期 何日再來 殊屬遙遙

望即加速購座

菲洲獵艷記

山林尤物 多林 平祭生角 魯菲摩 冰哥羅士 合諧星卜 司主演

獅虎豹半夜狂吼！兩浪人扮傻施術！

名曲悅耳 聽得油滾滾！ 拍出裸女動心魄 看得心蕩又心花！

樂 粵語 道日第一 滑稽 街頭 伊秋水 (葉泉)

斯 即日 三天 好笑 片 博士 馬 梁 上 ... 燕 蒼 (合)

大弄魔術的確驚人

人彈奇觀 人體電... 人類蝙蝠 鮮魚打架

國華戲院

震撼中國影壇 翹企人望待

明天 虞誠擇定 黃花女士 南貢獻

不朽巨作 茵飾賽金花

賽金花

丁芝 ... 顧媽 ... 李...

空前... 改編 ... 特別 ... 生 ... 彩色 ... 透頂 ... 場

國華 今天最後放映

昨天雖然風雨 翻日落夜觀客非常擠擁 今日仍影 請早臨場

粵語歌唱哀艷曲折奇情悲劇

薛覺先

傑作 心得意 偉大傑作

一曲魂銷

朱劍琴·林... 聯合主演

南京 今天 雨 ... 西廂記 周璇 ... 白雲 ... 院

國華 明天公映

宣傳許久 萬人渴望

世外桃源

天體運動 天然美景 肉感 香艷 ...

勢必擠擁 請早定座

平安戲院

戲院 劇團

譚蘭卿 張舞柳 半日安 張醒非 任劍輝 胡鐵錚 趙蘭芳 白衣郎 林坤山 大口何

花旦王最明晚

公演得意傑作

仕林祭塔

名師特製 人蛇變化 神怪幻術 新奇佈景

即日開始定座

即日仍映三場西片

「歌女換容記」

海鏡

(下環大街)

電話 八六八

逢星期六 星期日 加影 早場 一點 (二時卅分) 各種座位 買一送一

今 全部 粵語 日 社會 教育 建設 巨片 放影

實地攝製本地風光盡入鏡頭

翠亭村

吳楚帆 陳雲裳 黃曼梨 合演傑作

三·四星期下放映

同首當年

大上海川菜飯店

純粹川菜。京滬廚師。上乘材料。

蘇點麵食 全日供應 和菜由二元半起至十元

(六元) 和菜 三大菜 一冷盆 一湯 足夠四位享用

營業時間 上午十一時至夕深二時

(新馬路亭前十號B)

MARDI GRAS

SPOT DANCE

利為旅大酒店狂歡節

是日 (晚) 特別茶舞 五點半至八點 舞 九點半至兩點

人人跳舞 個個有獎 跳中號碼 興趣異常

並有名貴獎品奉送

不收門券 茶價一元 餐點任便 座位有限 請早蒞臨

南洋兄弟煙草公司出品之

紅七星香煙上市

注意 (一) 煙包(外面)加印紅字 (二) 煙枝 (麻巴) 改印紅色

十枝庄每包零沽 ...

大中...

總代理 ... 亞洲 ...

本埠新聞

同鄉會結束後

歸僑證停止發出

希望該會僑領設法便利 僑胞返鄉身份亟待證明

(本報專訪) 非常時期之僑胞，因解決生活問題，多有返同內地鄉者，以前同鄉會負責發出僑證，俾得解決歸鄉或其他問題，其後同鄉會審度現實情形，可證明身份，俾得解決歸鄉或其他問題。後得便利，抵達目的地後，定期結束工作，僑胞返國，極端需要，經常委會討論，結果議決將歸僑證明文件，以便利歸僑。此事經華商總會提出依照原定議決，宣告結束。由本月一日起，停止發出歸僑證，同鄉會依照原定議將有證明效用之文件返國者，乃大感不便，查我國政府對於非常時期歸僑之歸國，極端重視，在口岸設有招待站設立，至歸僑之無證明文件者，則未能取得證明，希望本澳華僑領袖，對一歸僑，加以注意，使返鄉僑胞，得享一切便利云。

賽金花 本報特約 域多利 ... 大明星 ... 華南首次獻出

當押故衣行生意趨冷淡

(本報專訪) 當押故衣行，去年以來，以戰局關係，內地需要孔亟，各路貨物，一經購入後，故全年大弋厚利，惟近年生意冷淡，且故衣市場短狹，其重要原因云。

昨(三日)比(一)偉(奏)凱歌，矮仔佬隊以三場大隻佬出力抵抗，雙方勢均力敵，一比一，握手言和云。

業主住戶租屋合約 請到商會二樓領間

(本報專訪) 本澳商會，日前已發出租約，存數甚多，聞業主住戶，遵照商會希望，未領取者迅速領回，俾便早日結束云。又查該會所製合約，以留紀念，加入為永遠會員者，該章以在製造中，一俟製妥，即可相贈云。

財政局招投貨品一批

(本報專訪) 財政局定期本月廿一日上午十時在加思欄兵房開投電筒燈膽、中藥、化裝品、烟仔紙、布非林、針秤等物，市民屆時均可前往競投，至於開投貨物，除星期日外，每日上午十時至十二時，下午二時至五時前往該兵房參看云。

望廈米站售米時間提早

(本報專訪) 望廈米站，由今日起，以後每日售米時間，由晨早八時起，以前係由上午九時，現改更為，希各購華人天晨米，注意，又由今日起，每日所售之米，改在上午六時售賣云。

擾亂離館秩序 廿合...

女青年會

聖羅撒校內

昨歡迎羅主教

(本報專訪) 羅主教自蒞澳後，聖羅撒校內之女青年會，昨日下午五時，與行歡迎羅主教，到有羅主教，各長官、神父、教友等多人，情形極為熱鬧，於公會、首唱主教歡迎詞，唱萬福瑪利亞、「夜禱」及贈「正月之花」……

昨日戰績

歡天喜地小球賽

高大衰佬告捷 大隻佬矮仔打和

(本報專訪) 歡天喜地小球賽，昨日三場戰事，在良友球場舉行，第一場正衰佬隊對老而不隊，大戰結果，正衰佬隊鼓起勇氣，奮鬥爭戰，卒以一比零力挫老而不隊，第二場高大衰隊對細蚊仔隊，細蚊仔隊演出精采，給予高大衰隊嚴厲打擊，高大衰隊賴身材碩……

至六時許始散。

物與主教以留紀念，主教欣然接受，並作訓講語，一一向教友致詞。

新職員就職 西人青年會

(本報專訪) 西人青年會，昨晨在大廟頂主教堂舉行新職員就職禮，由新主教羅約翰監督，儀式隆重，會長一職，仍由銀行司庫長為子洋，賈加東蟬聯云。

昨日婦女節

為阮玲玉女士逝世十週紀念

一特訊一昨日為婦女節，本埠及他因處非常時期，無紀念別慶祝，惟昨日為我國一代藝人阮玲玉女士逝世十週年紀念，阮（按阮女士在民國廿二年婦女節日下午六時逝世）各地影院紛紛選映其遺作，以誌……

特載

診餘漫談 (四一)

許修五著 (不許轉載)

醫師飽嘗木樨香

余師某，擅外科術，操刀如刈草，尋常外科，一經其手，卅分鐘即已完畢其事，病者咸趨附，師於生理一科，尤稔熟如涯，由是操刀生涯，甚著市中，醫例，凡割症之先，必預備各種儀器，及醫者手部早為消毒清楚，後即不能再與其他未經消毒之物接觸，此定例也，某年，師曾為田劉瘡痂，余為助，先晚已使甲服瀉劑，甲有習性藥少，明晨尚未瀉，而臨期不可改，乃放入鹽水於糞門內，瀉已，師以為清，即施麻醉術藥，特甲仰臥床上，屈其兩足，吏看護扶持之，位置既固定，師乃從事操刀，詎僅及肌膚，繆，小糞一團，射中師之鼻，翻實不可移，師既聚精會神於刀圭，又以定例不能拭，拭則污其手，而以毒傳於病也，故力為鎮定，不敢稍移，旁觀者思欲替拭之，而若刀處血脈噴射，汩汩從傷口中出，當此緊張關頭，救人為重，稍縱即逝，旁觀者無敢動，而師絕未改容，精神專注病創，以鉗鉗血管，血稍止，師既未表示去其鼻之業，故旁觀者亦一笑置之……及工作完畢，師……曰，我已……事後……

[illegible]

請飲

省港滬澳馳名

人和悅豉味酒

小陳介紹維他麥乳

小陳不度德不量力，去冬新得一兒，內子體弱，缺乏母乳，試購上海金城公司所出之「維他麥乳」粉哺之，迄今週月，小兒肥壯逾恒，儼然一小壯丁也，此奶粉為范國金先生所代理，范先生昔在省港，有萬家生佛之稱，違難來澳，轉業韓康，設藥肆曰仁壽軒，於爐石塘廿四號，除代理「維他麥乳」外，兼製有「參鹿酒」，內子產後虛弱，服之大見功效，竊思此「維他麥乳」粉，每磅售價四元，取價不高，極合無乳之媽媽及無錢之窮爸爸用，因樂為介紹之。

大批顏料快靛出售

茲有大批顏料快靛出售 如有意購買者請移玉蓬萊新街中孚行接洽為荷

易成藥行

米糙街伍號樓上 電話二六九六

欖油 每磅五元半 蘇打薄荷餅 每千八元五 繃帶 每個二毫半 九一四 每支三元七 修化蘭米片 每粒二毫 每千十二元 每百十二元半

澳門萬昌銀號

十月初五街 電話七六七

開平 萬昌 沙地 沙綠 天一 通匯 昌 莊 (各地)

上海 香港 廣州 澳門 曲江 韶關 梧州 桂林 衡陽 長沙 ... 昆明 貴陽 重慶 成都 及各省各縣均可通匯

便利 電報 掛號 匯費 從廉 信匯 票匯 快捷 妥當

白馬行醫院後街一至三號 電話二七二七

耳鼻喉專科

廣州醫師 麥嘯皋

美國女醫博士

李冰魂

專醫 婦女 (經帶 難孕)

子宮位不正，月經不調，血崩，腹痛，腰痛，小便刺痛，及青不全等症，專治婦女一切難治病症，……

白馬行卅號

鳴謝賠償快捷

[illegible] 永安公司保險 ……

民國卅二年二月初二日

李屏 ... 住 ... 里 ... 十九號二樓

數千年來國人皆信仰樂用之名貴補藥

人參

凡補血 …… 補腎 …… 除痰 …… 一切臟腑病 …… 虛弱 …… 均可用之

長白山生晒人參 每兩七百元

清糖人參每兩一百二十元

生晒人參每兩二百七十元

益食清糖人參每兩二十元

益食生晒人參每兩八十元

一批發零售 一律歡迎

寶大參茸藥行 大幫新貨運到

補血特效珍品

鹿茸

每架八百元

分份 北野鹿茸片每份一百元

分份 關東茸片每份二十五元

寶大參茸行

澳門板樟堂街廿七號 即國華戲院斜對面

廣州灣榮隊今日戰警察

(本報專訪) 廣州灣足球勁旅一榮隊，訪澳首戰警察隊，今日下午五時半在蓬萊球場舉行，昨夜十時記者叙稿時，乃未抵步，故今日不能演出，該隊可過……

瘋狗……又一宗

(本報專訪) 男子文某，年廿六歲，昨被瘋狗咬傷，經送……

景仰·聞本澳域多利戲院，亦運到有名遺作「香雪海」將在本月內放映云。

……隊長朱成…… 記者稱……可到澳……

國

粵語 歌唱 哀艷 奇情 巨片 放映

一曲魂銷

薛覺先 主演

南京 即日放映 古裝 巨片 西廂記 周璇 白雲 主演

人光 珠石玉器

陳愛蓮 ……

月初五 ……

生癩慘過發瘋

請用南洋皮膚專藥

癩敵

主治 癩瘡 爛肉 ……

各大藥房均有代售

代理處 捷聲 益群 華安 正興 蓬萊新 ... 平安行

僑聲

笑林新講

癡人測字　林林

有痴人某。性素痴，且迷信甚。是以每一出外。亦必以測字爲前提。得吉利之字。則殷然而行。若得一不吉之字。雖最重要之事。亦不即行。卽因其字不吉也。痴人之習性如此。雖至親亦不能改變之。痴人亦以此爲必定之功課。一日。痴人又外出。其時爲新年正月初間也。新正大頭更爲痴人迷信之最嚴重日子。是以當痴人出行之時。先取一字卜之。得一吉字。痴人當時見此吉字。卽大喜曰。今日當能順利矣。遂欣然出行。一出外間。行至半途。口渴非常。乃向人乞茶。當時一連行數家。均不獲一滴。痴人大以爲奇曰。吉字自十一口之形。照例在此字義測之。則當有十一人家予我一口茶者。現在何以一口[illegible]十步。念念不平。念自己素來測字。無如此攞极之事也。[illegible]竟[illegible]靈[illegible]。[illegible]回到家中。一看[illegible]吉字。當歸腳入門之時。行色匆忽。來[illegible]邊一看。連忙曰。原來此不是吉字。原來是口干。難怪我一出門便自口渴之情狀矣。原來痴人入門之時。將此吉字倒看。故變成爲口干之字形也。痴人追呼冤屈才已云。

五味詞

平民飯劵　調寄昭君怨

眞正萬分幸運。米貴唔關我份。穩陣兩餐晏。並冇難。多得善長仁翁。飯劵買嚟頒送。柴米不須拖。笑呵呵。

自戰事發生後。澳中貧民首當其衝。故頗連困苦者。大不乏人。幸得善長仁翁紛起救濟。更有平民飯劵粥劵贈送、誠嘉惠貧民不淺矣。

壁旦筆記

恨償（四）　學儂

第四記：年少老誠心存合作　貨行有利意外生財

自老頭兒在從得山窮水[illegible]調之。大喜曰。難道眞個[illegible]了老運。便跟了那經紀前去。那經紀帶他到一間體面旅店。介紹他見了一位年紀才不過廿三四歲的老誠少年。那老誠少年說是姓康的。說他從江西辦了一帮貨來。想找人代他推銷了。賺到的錢一添作五，二[illegible]白老頭[illegible]。兒問明他那帮貨[illegible]。自問自己對此很有把握。便曰。得東翁帶挈。何敢奢望。只要貨清之後。分十份二紅利給老夫便心足了。姓康的曰。我是出自誠意的。請勿推辭。便和白老頭兒立了合同。馬上把貨搬到[illegible]老頭兒的鋪[illegible]。曰。貨搬到你這裏了。我想這人也一起搬到你寶號去。不知寶號可能多此一個床位不能。白老頭兒忙曰。東翁不說。老夫正有此意。好使東翁就近指示指示。[illegible]把那姓康的搬到鋪裡居住。這帮貨才到白老頭兒的手。[illegible]爲這姓康的定得價錢低。[illegible]半個月。早已完全沽清。拿起算盤把數一計。恰恰可。賺了二萬両。姓康的果然就[illegible]。改容的時了白老頭兒一萬両。白老頭辭而後受。心中十分感激。過得幾日。姓康的對白老頭兒曰。我來此地已久。如今打算回江西去。跟着再辦一帮貨來。到時又是要請你帮忙。現在。至好你替我[illegible]一[illegible]帮貨。好得我[illegible]同江西。[illegible]來[illegible]。[illegible]然是[illegible]二一添作五的。白老頭兒。好不[illegible]依了他的話。替他辦了一部貨。姓康的便辭了白老頭兒。押着那帮貨遲自去了。姓康的去了後。白老頭兒此時已經恢復舊觀、一家好[illegible]喜。對姓康的。無不歌功頌德。除非不說[illegible]姓康的。說起了便講他做恩人。那知過了兩把月。這個恩人又來了。[illegible]居押了一批從江西[illegible]來的貨。才來到。[illegible]拿出貨五兩銀來。曰。托[illegible]的大力。前月由這裏辦去江西的貨。賺了三萬銀子。二一添作五。這萬五千兩該是你老人家的。白老頭兒笑了[illegible]又是辭然後受。姓康的跟着還托白老頭兒托他推銷從江西押來的那批貨。自然又是照中二一添作五之說。

（未完）

大廈怪物　幽草

廣州西關學宮街。屋宇櫛比鱗排。以開市之年久。故其建築亦多古舊。有歷數[illegible]年[illegible]。分城內[illegible]城內更古老者。新城之分。中多巨宅。若西樵街。西横街。司後街。太平沙。清水濠等。此篇所記之大廈。乃在[illegible]者也。宅爲三便過巨宅。青磚石脚。氣象森嚴。使人一見卽知爲富貴中人所居者。然此宅拿已十年緊閉如昇，從未有人敢一履其地。相傳此屋有鬼極厲。入者必無幸，故人均不敢一至也。其時有更伕曰梁四者。爲人豪爽胆，自謂不怕鬼神。聞此宅之異。乃自告奮勇。願一入視之。宅主人初欲將之拆卸改建。然其家人獨不許。認爲有人物凭依其中。若將之拆去。鬼物無所依。不難遷怒身上矣。力阻主人此舉。今聞梁四自告奮勇，欲入視之。則亦允其請。梁四以暮夜至。携一小火水燈及水鷄烟斗至。先醉幾杯。壯其胆。主人之所餽者也。至中夜。突聞簌簌之聲。拍拍之聲。連續發出。如有無數人在樓上行走[illegible]。梁四[illegible]愕然。[illegible]。突[illegible]至[illegible]。[illegible]者。[illegible]椅之小火水燈亦[illegible]吹熄。[illegible]空中。[illegible]。突見神[illegible]上有光[illegible]，色作[illegible]。[illegible]此一[illegible]。梁四幾欲拔足而奔。[illegible]物聲在其頰。拍然有聲。痛甚。梁四將物來擊之時。急撫其手。觸於手者。如有無數之[illegible]錐。刺在手中，痛刺甚當。梁四大懼。乃狂奔而出。頭亦不敢回，出而自視。則[illegible]頰上。有兩排傷痕。如爪抓過者。手上亦有小孔數個。梁四覺痛甚。翌日。則創處自紅腫甚。乞於主人。予以金。而療之。惟其傷愈延愈大。幾不可收拾。纏綿經月。費盡人力錢財。方能平復。自此不敢再有大胆之舉。小火水燈棄置其中。未敢再往取出。宅亦發賣。拆築馬路時。爲工務局所督拆。更爲平地。亦無他異。故擊梁四之物爲是何異物。未可知也。

三月杜鵑　文在茲著

九：雙情塚三個字

大牛忙搖着頭。說道「不會。我是從他們四個人身上搜出那四封信的。因此我却曉得那一個男的姓杜。那一個女的姓張。那一個男的姓張。那一個女的姓杜」。姓蕾的聽了。不住的點頭。意思在說這個滿身村氣的人也有他的聰明處。便開始把他對大牛要請大牛帮忙的話提出來道。「你這位小哥。我還沒問你姓什麼名什麼呢。我先說我自己。我叫蕾詩情。」大牛道。「蕾先生。我姓陳。我名喚大牛。」蕾詩情道。「大牛小哥。我們要你帮忙的。便是請你把我們帶到杜鵑塢。那姓杜和姓張兩雙兄妹畢命的所在。好使我們去禮替他們殮葬。」

大牛道。「這算不得什麼一件帮忙的事情。我大可以馬上和你去」。蕾詩情聽了便對着座中的人道「我想替起替杜氏兄妹　張氏兄妹葬在杜鵑塢那裏。創一件驚人的舉動出來。」大家問他如何驚人法。蕾詩情道。「墳墓的建築。倒不成什麼問題。只是這個墓碑。却要來得特別一點。我的意思倒想拿雙情塚三個字寫去。不知大家意思怎樣。」大家聽了道。「雙情塚。很妙。古人有個雙義塚。這大可和他先後比美。不過這樣看來。也不見得如何創舉的」。蕾詩情道「我說的創舉不是說這個。我是另有一個打算的。我打算在墓前不遠的地方建一個亭。亭的四面。要黑碑石建的」。大家聽了却笑道。「這樣創舉法。並不見得如何的奇。」蕾詩情道。「不錯。但我是打算在這黑碑石刻許多字的。由我們南社各位。人人吟若干首詩。全刻上去。這還不算。更由我把他們這段可歌可泣的事跡、撰了一篇十萬字的文章。刻在石碑上。你想石碑而又這許多顯吟的詩刻上去。還有這十萬字的文章來叙述墓中人這纏綿故事。這還不算創舉麼、」大家聽了。一時誰也鼓掌讚成。大牛却提着問蕾詩情道。「那麼你剛才在張家那裡說的。我在半個月便可以知道這其中經過的事實。便是說這碑文麼。」蕾詩清道。「是的。」大牛道。「你且說得容易。十萬字的一篇文章。便是你在半個月可以寫起他。那些刻石的也不會在半個月刻起它哩。」蕾詩清想了想。說道。「當然不會。我只有過順口應你罷了。但我以爲還可以比一般快的。我的意思要在他那裡做一件空前偉跡來。打算濯請一百個刻石匠開工。大約總也不會在一年以後才完成的。」

（未完）

一年之計在於春！淋毒之苦在於晨！
中法醫師何可[illegible]　法國內外全科　皮膚花柳專科
肺癆針　婦科月信時病針　皮膚瘡疥針　血毒
勿論含絲。急慢性男女淋毒。洗射週。針過。一滴者。均可即日止[illegible]。西天收功。每針二元至[illegible]

澳門新馬路壹百零九號　恒信銀號　聯號香港牛記　開設歷有餘年
專營滙兌　上海　廣州　江門　九江　西南　香港　佛山　石岐　容奇　勒流
快捷　妥當　滙費　從廉　各埠均有聯號

澳門　德興銀號　滙兌找換　各埠均有　換。快。捷。忠。誠
兼營上海各種股票　高價收買

美芳銀號專　滙駁三埠　電話二七三五　全澳最平　七天交到　找換銀幣　價格公平　聯號　新昌　同昌　銀號

澳灣　[illegible]隆[illegible]　找換公平　滙兌　通匯　國內各埠　澳址：新馬路　灣北：海邊街

恒利銀號　找換　滙兌　快捷　公平　有聯號　各埠均

女醫　周慧立　免費檢驗　婦科
痛症毒症　婦科貧血　乳房平坦　經痛經閉　陰瘡痕癢　產後難病　發育不全　肺癆咳血　容顏消瘦　多年不育　痔瘡痔漏
醫務所：白馬行醫院對面卅四號

歐家全　外科聖藥　癬癩皮膚水　殺菌止癢　清毒斷根
發行所：[illegible]街十七號C　港行香港永樂街

東華醫社　新馬路　淋毒　花柳　愈我淋毒　止痛　止淋　全愈　永不復發　淋一滴科學醫療立效四元

新馬路一百一十一號　電話二三二二　裕榮銀號　通匯國內　均有聯號　忠誠服務　交易公平
金銀找換　電信滙兌　來往仄摺　提取便利

鴻昌隆傢私　裝飾　夾萬店　大帮大小各國夾萬發客
專造　新型傢私　理石傢私　發客　新型裝修　大小工程　歡迎光顧　舖在三巴門二號至八號　電話一〇八一

澳灣　上海大藥房　專辦：名廠良藥　化學原料　醫療器械　衛生用品
澳店：澳門新馬路八十五號電話一七五零　灣店赤坎[illegible]路十五號

周大福金舖　澳門　香港　純正黃金　白金時髦首飾　珍珠　鑽石　玉器　新型鑲作　價錢老實　買賣歡迎
澳門新馬路電話二弍七八號　香港皇后大道中一四八號B

十月初五街　大寶堂　誠發隆　藥行　上等熟藥配劑　南北藥材發行

好味　靚豉油　食癮　出　新摩打　一五四四馬力　一只出賣

電氣健身術　用蒸熱滲透方法　解除內外疾患　無病施術　妙趣橫生　「女界另由女士施術」　手術費每次[illegible]元
地址：議事亭永興加非店二樓　李氏電氣健身室

劉茂棠　醫師　專治內外科　兒科奇難雜症　皮膚花柳
女醫務所　趙錦容　精理婦女孕症　不孕西法接生留產　草堆街一〇八號二樓

安樂園有限公司　註冊商標　糖果餅乾　廉價傾銷　水坑尾　昌興辦館代售

新馬路卅九號　均昌行　電器　工程　正貨　西[illegible]品專賣　電話二三三四

省港　潘人和　藥酒　雞[illegible]補腎酒

澳港　恒益銀舖　營業電話二弍四三　經理電話二五九五　附設恒盛金舖　電話二叁零九

[illegible]金舖

[illegible]　商票　股票

唯一　醫咳大王　謝漢楨　專醫咳血　肺痨　哮喘　咳嗽　痰多

天生金舖　訪買粗劣珍珠　翡翠玉器　全美鑽石　名貴金鏢　新馬路六十號　電話五四八

美國醫學博士　湯文令　醫療　精內科婦科兒科　肺病無痛脫痔　特設電療治花柳皮膚　風濕骨痛　電機　醫所新馬路一號G二樓　電話二三二九

育嬰良友　益群　肥仔水　嬰孩常服　強壯活潑　益群藥房監製
澳門新馬路門牌十三號電話五七九號　香港中環德輔道[illegible]

淋毒　送清毒方

女醫　高輝[illegible]

留美西北大學醫科博士　禰有恆　高馬路七十二號

產科　兒科　婦科　金慧儂　專理婦女暗疾

醫師　楊俊[illegible]

[illegible]國樑

淋毒　花柳　毒症

[illegible]津[illegible]

菜欄街　協昌　天津露酒　自甑米酒

大豐銀號

跌打聖藥　梁財信　藥行

黎日威　林　數語

李士[illegible]

商情

市情一瞥

▼「穀米」昨日買賣，俱屬清閑，市情一片疲淡，故價格又隨環境之影响，繼續降下，晋米每担再跌五毫，穀則企住，無大上落也。

▼「牲口」生鷄市道，昨繼續俏醒，價較前日再漲一百元，生鵝價格亦較前日略起，蓋係天冷貨少上市所致，此外土猪則市淡，但價格無大低跌也。

▼「魚類」淡水鮮魚，昨市仍無起色，一片平淡狀態，繼淡之勢，池咸魚上市多，價迷轉順，成大洋七百九十兩，省澳岐客均有落手，洋魚將有大量新貨應市。

▼「果菜」省貨紹菜椰菜等因南擡北風，天氣不佳，多告腐爛，故價格不一，看貨之好壞而定，昨未有岐新貨。

▼「油類」生油昨市穩，中三百十八元，上三百廿二元，三百廿五元訖，桶庄三百廿元，猪油亦穩企，三百廿五元。

▼「糖類」大糖省港客昨日均有落手，市道仍行，八十四元半，八十五元清盤，笠庄八十元零五，八十元。

▼「豆子」豆子成交稀少，價則企住，熟包青豆百〇四元，百〇五元，生包眉豆九十五元三，烏眉豆八十八元，單包中烏豆九十八元，生包粉綠豆八十八元。

▼「粉類」生粉撞家昨有落手，一號九十一元，九十三元，小包八十七元，番薯粉八十四元，雷州葛粉淡粉七十六元，西蹄粉七十六元，海防粘米粉疏秋，升至百零四元沽訖，有拔百零七元。

▼「殼生」昨市企穩，有拔百廿三元，係拆家購入。

▼「白果」省城貨多充場，香港出倉貨平，本埠新貨亦不少上市，故貨主昨允平沽，成一百元，照省價勉可化算，後市聯淡。

▼「大杏」市道疏價，昨新鐵貨不多，甚得搶手，沽至二百六十元，已清盤。

▼「胡椒」烏椒昨沽百卅一元半，係當客向作，白椒拔高少成。

▼「爆穀」雖用途不廣，惟近日來存兩疏，茶樓無貨採用，昨新載貨升至二百十二元。

▼「應子」銷場狹窄，多來市滯，不易脫手，昨下路應子順沽至百六十二元，清盤，上路則不允平沽。

▼「棗類」近來市道平淡，價格有降無升，昨市烏棗僅沽百六十元，百五十六元，紅棗百七十元而已。

▼「金菜」昨沽百四十五元，市道牛皮不振。

▼「枝乾」昨槐枝乾成出百四十二元，價穩好。

▼「生鹽」前因某種問題，價格漲七八元，現此問題暫告一段落，故又回順三四元矣。

▼「芝蔴」烏芝蔴成百四十元，照省價辦往不大化算。

▼「冬菇」北冬菇靚厚身沽四千五百元。

▼「布疋」滬方昨報來好音，轉趨價漲，市道因此或有轉機。

▼「洋雜」滬布好轉原因，大約係內地找得出路，如所料不差，則洋雜亦有復甦可能。

▼「原料」滬口椰油昨貨主允順沽，成百四十二元，比前盤低一元，因省市平淡也。

▼「藥物」昨日天氣轉寒，參市頗好，惟大部貨交易仍稀，故亦僅有行無市而已。

金融動態　港紙仍無起色

港紙連日低降，至昨仍未有起色，昨日爲星期日，市上仍自由買賣，但成交頗少，至昨銀業行早市開盆成出叁貳六，繼成叁式七，叁貳八五，三叁零，三二八，但此種價究以港紙源源流入，仍未能持久，價由是繼降爲三二五，三二一之間，其中有睇港鈔好者，多作壁上觀，或竟遭損失，收市成三一，公價三一三，息淡收二毫，是市中鈔對雙毫爲九二五，九二九，九三一，九三五，九四二，九四四，港紙雙毫，二零四，三零二，二九九，二九四，二九二。晚市開盆成三零九，後價續降，曾降至三零七，迨一部淡友咸於滿足後，價乃略升回三零七五之間，收市升回三零九，公價三一，申鈔對雙毫九四四五，九四四，九四五，九四三，九四一，西紙雙毫二八九，二八九五，二八九。

十元・大烏棗一百五十六元（訖）・新合桃二百卅元・生晒枝乾一百廿五元（訖）・佛手果一百廿元・川耳七百廿元・龍口粉絲參百七十五元・頭水棗一百八十元・海蜇一百五十元・廿庄南乳每盅二元三・

永大行 生油三百廿五元・大糖笠庄八十元零五・八十元・烏眉豆八十九元・菉綠豆九十一元・生粉九十元・元肉二百卅五元・青豆百零五元・

永德行 生油三百廿五元・桶庄三百廿元・殼生百廿三元・

生泰行 綠豆九十二元・熟包眉豆九十七元・生包九十五元・生粉九十五元・

振興公司 生油三百廿三元・大糖八十四元半・熟包眉豆九十六元・生包九十四元半・

全興公司 良羌廿八元二、熟包眉豆九十七元・殼生廿六元・大粒綠九十元・

大來欄 大糖八十四元・新元肉二百卅五元・月柿百元，排米粉百七十六元・米枝乾二百八十元・生粉八十四元（訖）・嘉應子百八十四元・

廣豐盛 生油三百廿五元・孟山都糖精一磅庄七十二元・沙河粉百四十八元・

義興行 生粉八十八元・青豆百〇六元・菜綠豆九十一元半・生鯆六十九元・

昨日各貨成交一覽

仁壽軒 咖喱吉打猴棗每兩五百元・馬寶石每兩六百元・北鹿鞭每二四元・虎乳靈芝每斤一百六十元・

廣生欄 新北菇四千元・正北瓜三百一十元，大興金菜一百五

廣州金融行情　三月八日

單毫	二八〇
雙毫	二一四
金	四五二
鈔	一一九
鈔單	八五〇
省單	三六〇
港單	三六〇 靚西
申單	六五〇
現西	二八〇

廣豐隆 生油三百十八元・眉豆九十七元・綠豆九十二元・

謙泰行 有支木茨粉七十六元・大糖八十五元半・殼生百廿五元・樟油三百元・煤石每磅兩元・

廣祥欄 紅棗一百七十元・鮑魚四千八百元・烏棗百六十元・草菇八百元・蜜棗四百元・北瓜二百九十元・金菜一百四十五元・茶腿五千八十元・北菇四千五百元・澄麵三百元・元貝二千二百元・槐枝乾一百四十二元・白果谷飽有到・

裕德行 大粒綠豆八十八元・生油二百廿二元（訖）・紅茶百廿元（訖）・菜青豆百〇六元・湘蓮三百卅元・五利白糖百卅五元・

泰豐公司 眉豆九十六元・生粉九十元・生油三百卅元・茶腿五百八十元・生鯆六十八元・木茨粉七十七元・花嘜鞋羔每籮八十元・蜆殼粉百五十五元・青豆百〇四元・番茨粉八十五元・肥公嘜泡打粉五磅庄廿八元・七磅月庄

嘜臭粉大西七十四元・中藥有到・

萬就行 生油二百二十四元・青豆一百零三元・茶鯆二十八元・蔴片四十八元・

永成號 眉豆九十五元・綠豆八十八元・紅竹豆八十五元・青豆一百〇五元・大糖八十四元・生油三百廿元・生粉九十八元・二號生粉八十五元・殼生一百廿六元・

利記行 生油三百二十五元（訖）・一號靚生粉九十三元・烏豆一百零九元・殼生一百二十五元・蓮子三百四十元・

衡昌行 大杏二百六十元（訖）・金菜百六十五元（訖）・白果百廿元・加應子二百零七元・苡米百卅五元・麥芽糖百卅八元・鮑魚四千二百元・

聯生行 菜綠豆九十二元・大粒綠豆九十元・青豆百零五元・鷄號生粉八十八元・嘜條麵白六十五元・

有餘行 椰油百四十二元、中烏豆九十八元・青豆百〇四元・粘米粉百〇四元・

合德號 膠唇三元・萬

廣州灣金融行情　三月八日

靚大港紙	三二五
實紙	一二八
足金	五五〇
紋銀	二五五
匯水收	四十八元

金油二元六・鉛水綫一百四十元・十八號紅銅綫十元・

南豐行 良羌廿六元・沙羌五十二元・生粉九十一元・木茨片七十元〇五・綠豆八十六元半・

利豐亨 大糖八十四元・生油三百一十八元・豬油三百二十六元・生包眉豆九十五元三・蝦米三百一十五元・三百元・大發子新州貨一百二十五元・安南貨一百一十元

永昌司公 黑椒一百三十一元五（訖）・生包眉豆九十五元三

萬有行 海蜇皮一百四十元（訖）・新北菇厚身四千元・香信七百元・頭水紅棗一百七十元・大烏棗要一百六十元・龍口粉絲三百七十五元・雪白米粉一百七十八元・蜆殼粉一百五十八元・龍牙合按二百八十元・雲耳七百廿元

・正川耳七百卅元・生糯粉一百六十八元・沙河粉一百六十四元・味闊火腿按六百五十元・

公興隆 西蹄粉七十七元・一號生粉九十元・菜綠豆九十二元・粉綠豆八十九元・眉豆九十六元・青豆一百〇五元・中烏豆九十八元・

榮盛隆 眉豆九十五元・元肉二百三十五元・

中甘草大西一千三百五十元・淮山大西一千四百元・

興信行 眉豆九十六元・青豆百〇六元・大糖八十八元・菜綠豆九十三元・蓮心粉每盒九元八・

泰豐行 綠麻黃五百五十元・淨只退壹千五百八十元・蘇麥冬六百元・正川活八百五十元・上支岑一千五百元（藥材西紙算）

昨晚金融匯兌一覽

大港紙換大洋	三〇八五
大港紙換換十元港紙	一〇四
大港紙普靚通十元港紙	一〇五
大洋換雙十	九四〇
大洋換靚十元港紙	三一〇
大洋換普換十元港紙	三〇七
靚大港紙換雙毫	二九七
普通大港紙換雙毫	二九五
靚十元港紙換雙毫	二九〇
普通十元港紙換雙毫	二八五
一元港紙換雙毫	平七五
大葡紙換雙毫	平算
小葡紙換雙毫	四算

銅仙每萬枚值雙毫一百四十廿元
足飾每兩值大港紙一千七百七十元
金條每兩值大港紙一千七百四十元
由澳滙往香港大紙貼五十元
由澳滙往廣州雙毫大洋收水四十八元
由澳滙往上海大洋六五算
由澳滙往廣州中儲券每千收大洋二千一百四十元
由澳滙往廣州港紙每千滙單縣二百七十七元
由澳匯往台城赤坎二埠一帶大洋收水四元
速成號報

留美賓素芬尼亞大學
牙科醫學博士
劉體志
白馬行街六號三樓

陶仙館
二樓地廳散座
（第三期）
全桌十元
陶仙餐
六中碗
涼瓜童子鷄
百花釀茄子
龍鳳起相思
東坡淞江雪
玉蘭斑鯊片
李公什會湯
由二月初二起貢獻
地址福隆下街
又來一桌好菜　用上乘物質　確抵食之至
酬答我的顧客　老實無花假　請君來試吓

雪山嵩山兩丸抵省

北頭雜貨多量充場

人心向淡舊貨買賣兩閑

西北江雜貨連日亦有到

廣州八日電・今日本市各貨行情如下・卅斤庄生油百十四元・綠豆百十二元・眉豆百元・白柿二百廿元・生鯆六十三元・

廣州六日訊・現目各洋行新鐵來貨・經已抵步・各貨均有充場・但尚未提貨・料日間亦提沽矣・北頭什貨・雪山嵩山兩丸・經已抵步・各貨有多量充場・約初三四方能提沽・連日舊存各貨成交兩閑・因生意無力・且人心向淡之故・西北江連日什貨亦有到・大盤成出・厚身冬菇三千零七十六元・薄身二千四百五十元・二千三百五十六元・二千三百十六元・披身二千二百五十元・二千二百元・二千一百廿元・一千九百五十元・新香信一千一百六十元・舊香信四箱・五百四十元・西白果市淡跌・七十五元・龍牙合・西蹄粉・西云耳・連日仍無到・新好色湘蓮三百廿元・新草菇四七百五十元・中菇頭六百九十元・兩木耳貳百八十元・西生米一百五十二元・人客付沽挺大墨百零斤・三百六十元・三百五十五元・三百四十五元・喊士小九十零斤・八百一十五元・串小墨魚三百六十元・長尾鈩蝦卅零斤・二百四十元乾・笋角廿零斤・三百七十元乾・雪倉東平大地幾件・三百四十八元・三百四十五元至三百廿八元・中地二百九十五元・好色香州蝦米三箱・三百八十五元乾・白色三箱・三百八十元・欠行・帶子二百零斤・五百卅元・四百九十元・汕尾章魚百零斤・六百卅五元・六百廿元・五百九十八元・安興行成欠色田蝦三箱・三百卅五元・欠行・大隻潮陽尺尤一件・七百十二元・欠色宜尤三箱・四百七十元・

各江海產

行上 各東 洋海

產連日有到・沙井蠔昨到五十零件・一百六十四元・一百六十二元・一百五十八元・一百五十六元・一百五十五元・小隻一百四十二元分乾・本地疏蠔・安蝦新鐵無到・舊存欠色三百六十元・三百四十元・市蝦大二百十五元・二百元・小一百七十五元至一百五十五元・招山黑・上拆二百卅元・中二百十五元・外山墨・拆一百九十元・尾翅零市如前・不久亦有新鐵貨到・蛪皮七十八元・魚白四百元・西腿三百九十五元・味蘭腿三百六十五元・

京果什貨

龍口 綿正 號二

百九十五元・副號腕皮二百七八元・紅棗市淡・須水棗一百四五元・二水一百元・九十八元・[illegible]市淡・少成・高庄[illegible]四五元・九十一元・陳棗八十五元・寄烏棗八十一元・余棗市淡・大興什一百零二元、九十八元・徐州棗九十二元・八十八元・淨髮菜八百四十元・七百八十元・行七百廿元・小西川耳・上五百六十元・碎碎四百八九元・西云耳上貨疎・中上五百二三元・白耳七百五十元・西木耳三百元・新北菇疎來・叫二千二百元・有圈口冬菇二千五六元・二千三四元・碎約二千一百五十元・兩碎不一・執舊冬菇・百廿元・新香信市淡跌・一千二百元・舊百六七元・龍牙合疎・上一百八十元・中一百六十五元・片合無存・蘇合拆沽九十元・廠誠合一百零五元・笋片遲日有到・笋蝦角所來非多・市肯・各江月柿沽通少存・正京柿原件搶家取二百四十五元・無成・拆沽二百六七元・七上五十八元・白果市淡・拆沽八十元・四號京蜜棗三百廿元・徽州棗・好色小個三百五十元・欠色三百廿元・遲日多到・西蜜棗疎・牛庄米原包二百十元・江北米一百八十五元・西江米一百六十元・洋米三百四十元・汕頭西米拆一百九十五元・土一百六十五元・火米原式百六十元・行貳百一十五元・東蔴二百五十元・海麻疎・黑麻市淑好・廣州蝦原包一百五十五元・拆一百六十八元・清水白柿二百五十五元・還柿原包二百廿五元・拆二百卅五元・烏柿疎・積家取一百六十元・無成・月石七百一二十元・白磐一百元・白石糖卅一二元・合桃一百五十元・連日多到・南棗三百六十元・馬牙棗沽疎・一百六十五元・諸棗疎・湘蓮三百卅元・白皮茨實原包一百零五元・九十五元・紅皮上九十元・紅提疎・朴硝正八十二元・次五十八元・大杏三百元・弍百八十五元・遲日多到・後市看淡・膠州中杏貳百十元・紅皮北杏原包一百四二三元・白皮一百卅五六元・九遺眉杏二百一十元・梨片一百六十元・芥子遲日有到・杏甫原箱二百七十元・拆二百八十五元・次不一・杏梅無排日久・應子正號一百六十五元・副號一百四十元・圓肉上二百五十元・中二百二三十元・一百九十元・梅口紅黑瓜沽疎少存・西紅瓜亦無到久矣・上化瓜二百十元・中一百九十五元・新菇頭七百八十元・舊行菇疎・中色四百八十元・鐵木桶食粉每桶六百三四元・化學貨不一・大包飛麒麟生粉一百七十四五元・老麒麟一百六十八元・小包狗嘜上一百卅五元・中一百廿五元・獅嘜一百四十元・帆船嘜一百卅八元・甲子粉疎・正馬蹄粉一百六十五元・西蹄粉疎・九十八元・菜乾頂上二百十元・中一百八十五元・二百六十五元・皮蛋卅八元・大齒一百廿二元・焙子一百廿元・桂州三四元・枝乾仍有行無市・無家斟作・成交極疎・米枝二百廿元・中二百一十元・扁枝七十六元・中七十四元・焙枝七十五元・中七十元・

糖麵豆子

糖市 昨天 淡中

又挾好幾元・因出倉無期・現貨仍疎之故・且聞雖將有新貨出・數量亦少云・如此觀看・糖市慢手・雖多淡也・麵市慢手企硬・省糖百五十八九元・另捐・改造幼砂百五十八元・七冰糖百九十元・匋捐・土片糖白一十八九元・中一百十五元・五元・燕白菜麵粉六十五元・紅藍鳳廿十三元・龍門六十二元・大新山鹿五十七元・大豐山鹿五十六元・金山五十五元・壽星五十四元半・綠鳳五十五元・龍門五十四元半・雙十疏總豆子市疲淡・東省豆日有些冲場・價大省力弱・順沽白十三元零二佣・徐州眉豆百一十元・天津黃一百零五元・膠州黃九十八元・青島黃九十八元・紅花豆九十二元・白花豆八十八元・零二佣・天津綠百一十三元・青島綠百一十元・天津烏百一十元・小一百零五元・北天津紅百一十元・西竹豆八十七元・零二佣豆八十九十七元・南豆拆沽百十五元・遲日有到・另捐・扁豆疎・生油市淡・現貨土榨手百廿二元・生鯆六十六七元・源記大十十三元・利記大十

程壽南外治發冷膏

功超服藥 效勝打針 新久瘧疾 一貼立截 價廉效速 每貼六毫

(代售處)(新馬路)中西[illegible]

七元・豐記六十六元・茶鯆廿九元半・紅印綠印白田料一百〇三元・比利時百五十元・粗星幼星九十六元・四十元・零標粉百廿五元・頂標白廿元・加工粉百五元・原豆粉百廿五元・行九十五元・粘米生糯粉十二元・生粘粉九十二元・鷄麵如前・新百七十五元・腐竹百七十五元・二竹百七十五元・切新粉一百五十五元・河粉甲粉一百卅四五元・二甲粉一百廿二元・米粉每打一百廿二元・公麥片每一百一十二元・四安奶二百一十廿五元・大奶二百一十廿五元・染磅臭粉廿四元半・廿八磅一百卅元・舊報紙七十一四元・梘水六十元・梅字豉油十四元半・泉字十三元・榮字十三元・續查嵩山丸先入倉之花式如下・生粉一百卅七包・合桃三百一十四包・粉絲二百一十包・黑棗五百六十七包・紅棗・杏仁四百廿八包・菜乾九十五件・梨乾一百七十五件・金菜一百七十八包・白果一百九十九件・應子四十五包・九雲菜二件・火腿十箱・蜜棗六十五件・百合六十三件・續仍有到・綿記洋行先標沽十八頭窩麻包一箱・三千六百五十元・四十頭南步飽魚二箱・二〇二千五百元・

物價報告

本埠

▲糧食▼

金風雷谷 七十四元
金風雷米 百十三元五
絲苗米上 一百二十七元
春米 一百〇八元
朴米 一百〇四元
有餘行報
眉荳 九十七元
東京紅豆 一百十五圓
花紅荳 九十元
菜綠荳 九十二元
粉綠豆 八十九元
寄荳 一百〇四元
烏眉荳 八十七元半
中黑豆疏 九十八元
紅竹豆疏 八十四元
白竹豆 八十一元
咖啡荳 二百八五元
次黃荳 六十七元
白雲豆 百元
廣州排粉 一百七十元
海防排粉 一百十元
省河粉 一百六十元
馬蹄粉 拔百八十元
海防木茨粉 九十元
土磨木茨粉 七十二元
茨粟粉 五十五元
蜆殼粉 百五十元
雷州茨粉 七十八元
廣州糯米粉 百五十元
加工糯米粉 百三十元
廣灣糯米粉 百卅元
廣州粘米粉 百十八元
海防粘米粉 百〇四元

一號生粉 九十二員
二號生粉 八十五元
元肉 二百四十元
黑芝蔴一 百四十二元
白芝蔴疎價 百八十五員
長生油 三百廿五元
灣豬油 三百廿五元
海防豬油 三百廿二元
蔴油 四百二十元
桶頭大磚糖 八十五元
赤砂糖 九十元〇五
廿四號粗砂糖 百八十元
廿四號幼砂糖 百七十五元
麥芽糖 百四十元
干貝 二千二百元
黑椒 百卅一元五
白椒 二百元
八角 百十六元
花生鯆 六十八元
紅皮木茨片 七十六元
白皮木茨片 七十七元
大杏 三百六十元
北杏 二百一十元
白果 百元
亮生 百廿三元
山欖紅 二百七十元
茶腿 五百六十元
龍口粉絲 二百卅五元
下□懸子 百六十二元
金菜 百四十五元
上沙蝦 三百五十元
田沙蝦 三百十五元
臘肉淡 二百六十六元

▲肉類▼ 大生欄報

上鷄項 五千元
中鷄項 四千元
劏鷄 三千八百元
生鷄 三千元
鷄母 二千六百元
生豬 二千八百元
士豬 大二千七百五十元 中二千四百元
灣豬 二千八百六十元
▲以上每担大洋算
鯇魚 九十五元

鯪魚 九十五元
大魚 八十六元
鯉魚 一百十元
生魚 一百十元
扁魚 八十六元
▲以上每担雙毫算
鴨蛋 廿八元
鷄蛋 十九元
鹹蛋 十二元
▲以上每百雙毫算

▲菜類▼ 廣祥欄報

香蕉 廿三元
大林蹄 四五元
田柚 三百五十元
檸檬 一百四十元
紅橙 八十五元
大桔 五十三元
大蕉 廿元
二蔗 十元
[illegible] 十三元

香港

中白菜 十元
大芥菜 二十元
芥蘭心 二十元
白菜心 廿四元
西洋菜 廿元
蘿蔔 十元
水馬蹄 廿八元
冬筍 一百元
紅芋頭 二十元
紅芋仔 四十元
大茨 四十元
心茨 四十五元
番薯 廿一元半
生羌 百一十元

荷蘭荳 五十三元
乾葱頭 六十元
茨菇 四十元
荷關荳 卅元
檳芋 四十五元
紹菜 廿四元
椰菜 廿二元
蓮藕 二十元
粉葛 五十元
鹹菜 三十元
正菜 四十八元
切菜絲 五十四元
菜用 五十四元
▲以上每担雙毫算

▲油類▼

豬油行 三百廿五元

▲糖類▼

大糖現貨疏快 七十七元
赤砂糖乾上 七十八元
南岗糖 八十元
十白糖好色 九十三元
麥芽糖 百廿五元

▲豆類▼

黃豆 九十二元
青豆 九十四元
黑豆疏□ 八五元
綠荳 八十二元
紅荳少成 要百廿元
花紅豆 八十五元
眉豆 八十二元
烏眉豆疏淡 七十七元
白云豆 九十四元
紅竹荳 八十二元
白竹荳 七十七元

▲海產▼

會安魷魚 三百六十元
蝦米無市

▲粉類▼

一號生粉 九十三元
二號生粉 七十六元
西貢木茨粉 八十四元
土磨木茨粉 八十元
雷州茨粉 七十元
粟米粉 八十三元
綠豆粉 八十五元
馬蹄粉行貨 百五十五元
糯米粉省貨 百卅九元
粘米粉 九十一元
排米粉省貨 百卅五元
河粉甲粉 地多出貨 靚價宜

▲雜貨▼

香茨片 七廿元

每皮木茨片 七十四元
烏芝蔴企佳 百廿五元
白芝蔴 百五十五元
亮生 百〇五元
元肉 一百八十五元
蜜棗慢 三百元
紅棗 百卅五元
烏棗 百十五元
大杏 三百廿元
中杏 二百卅元
北杏 百廿五元
紅瓜子 二百十元
粟米 七十二元
六堡茶好市 七十二元
茶鯆 廿元
新蒜頭 廿九元
菜乾 百六十元
油欖 七十三元
舊桂州菜行 八十二元
舊江尾白片 八十一元
菜芥 五十一元
湘蓮 二百七十一元
粉絲一號靚貨 三百一十元
大灰咸目 十七元
白柿 百六十元
白果出倉貨平
靚番茨乾 一百元
龍牙合 百七十元
寶慶合 百七十元
欖紅行 二百五十五元
臘腸 上五百元 中四百五十元
臘肉 上二百九十五元 中二百七十元
▲以上手票算
鵝魚油 九元三
八卦丹新庄 五元半
頭痛粉 四元
▲以上大洋算